



MINISTERO DELL'ISTRUZIONE, DELL'UNIVERSITA' E DELLA RICERCA  
**ISTITUTO D'ISTRUZIONE SUPERIORE**  
**"CARLO E NELLO ROSSELLI"**

Con Sez. associate: LTTD00401E Aprilia -LTRI00401X Aprilia - LTTF00401R Aprilia - LTTD00450V Aprilia  
Via Carroceto, snc - LTIS004008 APRILIA (LT) - DISTRETTO SCOLASTICO N. 44  
Codice fiscale 80007670591 - Tel. 06/92063631  
e-mail: [ltis004008@istruzione.it](mailto:ltis004008@istruzione.it)

Prot. N.7583/C-22

Comunicazione n.373

Aprilia, 05/08/2016

- Ai docenti
- Agli studenti
- Ai genitori
- Al personale ATA
- Al sito web della scuola

**Oggetto: Comunicazione plurilingue: Corsi estivi di lingua Italiana L2**

La Scuola sta attivando, in collaborazione con le associazioni presenti sul territorio di Aprilia, corsi di Italiano L2 e attività educative e ricreative volte all'integrazione linguistica e socioculturale per il periodo estivo.

Gli interessati possono rivolgersi alle associazioni:

- Dialogo Onlus - Emilia Ciorra cell. 3384054597
- Aps Casa Lazzara - Oscar Zazza cell. 3487033070
- Spirit Romanesc Aprilia - Niculina Danaila cell. 3291340855

oppure presso la sede del "Campus Diversamente Apriliano", sita in Via Aldo Moro nr 47 (Comunità Raggio di Sole), previo appuntamento telefonico.

**English**

**Subject: Summer Courses of Italian Language (L2)**

The School is going to activate some courses of Italian Language(L2), educational and recreational activities aimed at contributing to the linguistic and socio-cultural integration in the Summertime. This programme is in collaboration with the Associations being in the area of Aprilia.

Interested persons may contact the Associations below:

- Dialogo Onlus - Emilia Ciorra. Phone: 3384054597
- Aps Casa Lazzara - Oscar Zazza. Phone: 3487033070
- Spirit Romanesc Aprilia - Niculina Danaila. Phone: 3291340855

or at the headquarters of the "Campus Diversamente Apriliano", located in Via Aldo Moro nr. 47 (Community "Raggio di Sole"), by phone appointment.

## **Español**

### **Asunto: Cursos de verano de Lengua italiana (L2)**

La Escuela está activando, en colaboración con las Asociaciones en la zona de Aprilia, algunos cursos de idioma italiano (L2) y actividades educativas y recreativas destinadas a contribuir a la integración lingüística y sociocultural para el período de verano.

Los interesados pueden ponerse en contacto con las Asociaciones que se indican a continuación:

- Diálogo Onlus – Emilia Ciorra. Celular: 3384054597
- Aps Casa Lazzara - Oscar Zazza. Celular: 3487033070
- Espíritu Romanesc Aprilia - Niculina Danaila. Celular: 3291340855

o en la sede del "Campus Diversamente Apriliano", situada en Via Aldo Moro nr 47 (Comunidad "Raggio di Sole"), con cita telefónica previa.

## **Français**

### **Objet: Cours d'été de langue italienne (L2)**

L'École a des plans pour transformer, en collaboration avec les associations dans le domaine de Aprilia, les cours de langue italienne (L2) et des activités éducatives et récréatives destinées à contribuer à l'intégration linguistique et socio-culturel pour la période estivale.

Les personnes intéressées peuvent contacter les Associations suivantes:

- Dialogo Onlus - Emilia Ciorra. Téléphone : 3384054597
- Aps Casa Lazzara - Oscar Zazza. Téléphone : 3487033070
- Esprit Romanesc Aprilia - Niculina Danaila. Téléphone : 3291340855

ou au siège de le « Campus Diversamente Apriliano », situé dans la Via Aldo Moro nr. 47 (Communauté « Raggio di Sole »), sur rendez-vous téléphonique.

Funzione Strumentale Area 3  
Prof. Vento Sabrina

f.to Il Dirigente Scolastico  
Prof.ssa Viviana BOMBONATI